

# Inhalt Contenu

- 1283 Editorial deutsch  
1285 Editorial en français

## Forschung · Wissenschaft

## Recherche · Science

- 1288 **Zahnverlust, prothetische Versorgung und zahnärztliche Inanspruchnahme in der Schweiz**  
NICOLA U. ZITZMANN, CARLO P. MARINELLO, ELISABETH ZEMP,  
PATRICIA KESSLER

## Praxis · Fortbildung

## Pratique quotidienne · formation complémentaire

- 1303 **Die Endoskopie in der endodontischen Chirurgie**  
THOMAS VON ARX, STEFAN HUNENBART und DANIEL BUSER  
Die Übersichtsarbeit beschreibt die klinische Anwendung sowie die technischen Daten des in der Endochirurgie eingesetzten Endoskopie-Systems.
- 1308 **L'endoscopie en chirurgie endodontique**  
THOMAS VON ARX, STEFAN HUNENBART et DANIEL BUSER  
Le présent travail a comme objectif les différentes applications cliniques ainsi que les données techniques du système d'endoscopie.
- 1317 **Aspekte der zahnärztlichen Betreuung immunsupprimierter Patienten – Teil II**  
MATTHIAS FOLWACZNY und REINHARD HICKEL  
Durch die lebenslange Notwendigkeit zur Einnahme von Immunsuppressiva unterliegt der Patient auch nach der Organtransplantation im Hinblick auf die zahnärztliche Therapie gewissen Einschränkungen.
- 1327 **Aspects de la prise en charge médico-dentaire des patients immunosupprimés – 2<sup>e</sup> partie**  
MATTHIAS FOLWACZNY et REINHARD HICKEL  
En raison de la nécessité de prendre à vie des médicaments immunosuppresseurs, le patient ayant subi une greffe d'organe sera toujours soumis à certaines limitations en matière de traitements dentaires.



### Zum Titelbild

Michael McGuire, Präsident der American Academy of Periodontology, macht seine Patienten darauf aufmerksam, dass Rauchen zu einem zahnlosen Lächeln führen kann. Grund ist ein höheres Risiko für einen Schwund des Zahnfleisches resp. der Alveolar-Knochen.

### Couverture

Michael McGuire, président de l'American Academy of Periodontology, attire l'attention de ses patients sur le fait que la fumée peut les mener à un sourire édenté. Cela en raison d'un plus haut risque de dégradation de la gencive et des os alvéolaires.